

1

- 1064/1 - 92/93

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1992-1993 (*)

11 JUNI 1993

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale of met anti-hormonale werking

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Artikel 1

Artikel 10, § 1, 2, b), van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale of met anti-hormonale werking wordt vervangen als volgt:

«b) hij van wie men redelijkerwijze mag aannemen dat hij wist of diende te weten dat hij dieren verhandelde waaraan stoffen met hormonale of met anti-hormonale werking werden toegediend bij overtreding van de bepalingen van deze wet of van de besluiten ter uitvoering ervan.»

Art. 2

In artikel 2, 2, van dezelfde wet, wordt tussen de woorden «te koop aanbieden» en het woord «verkopen», het woord «kopen» ingevoegd.

- 1064/1 - 92/93

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (*)

11 JUIN 1993

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal ou à effet antihormonal chez les animaux

PROJET TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

Article premier

L'article 10, § 1^{er}, 2, b), de la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal ou à effet antihormonal chez les animaux est remplacé par la disposition suivante:

«b) celui dont on peut raisonnablement considérer qu'il savait ou devait savoir qu'il commercialisait des animaux auxquels des substances à effet hormonal ou antihormonal avaient été administrées en infraction aux dispositions de la présente loi ou de ses arrêtés d'exécution.»

Art. 2

A l'article 2, 2, de la même loi, le mot «acheter» est inséré entre les mots «offrir en vente» et le mot «vendre».

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :
414 (B.Z. 1991-1992) :

- Nr. 1: Wetsvoorstel.
- Nr. 2: Verslag.

Handelingen van de Senaat :
10 juni 1993.

(*) Tweede zitting van de 48e zittingsperiode.

(1) Voir :

Documents du Sénat :
414 (S.E. 1991-1992) :
— № 1: Proposition de loi.
— № 2: Rapport.
Annales du Sénat :
10 juin 1993.

(*) Deuxième session de la 48^e législature.

Art. 3

Artikel 10, § 1, 1, *a*), van dezelfde wet wordt opgeheven.

Brussel, 10 juni 1993.

De Voorzitter van de Senaat,

F. SWAELEN.

De Secretarissen, | Les Secrétaires,

N. PECRIAUX.

M. TYBERGHIEN-VANDENBUSSCHE.

Art. 3

L'article 10, § 1^{er}, 1, *a*), de la même loi est abrogé.

Bruxelles, le 10 juin 1993.

Le Président du Sénat,